



ENGLISH

Connect the keyboard to one computer using the receiver and up to two computers via Bluetooth®.

To program the keyboard keys, download the software. If the software does not download automatically on your computer, open **Microsoft Store**. Search for **HP Accessory Center**, and then download the app.

The keyboard offers limited support for macOS® and ChromeOS™ devices. To manually change the keyboard operating system, hold down the following keys for more than 3 seconds:

- Windows®: FN + 1
- macOS: FN + 2
- ChromeOS: FN + 3

NOTE: To extend battery life, turn off the keyboard when not in use.

Components description

Programmable keys

To change the default functions, use HP Accessory Center.

Receiver key

Press and hold for 1 s to pair the keyboard using the receiver.

Receiver connection/Pairing light

Solid white (5 s): The keyboard is paired and connected to the computer. Slow blinking white (180 s): The keyboard is in pairing mode.

Quick blinking white (180 s): The keyboard is in pairing mode. Quick blinking white (180 s): The keyboard was connected to a previous paired device and is searching for it.

Bluetooth keys

Press the key for 1 s to switch between computers. Press and hold again for 2 s to enter pairing mode for the selected channel.

Power light

Solid white (5 s): The keyboard is on. Amber: The batteries are low. Replace the batteries.

Copilot in Windows (select products only) requires Windows 11. Some features require a neural processing unit (NPU). The timing of feature delivery and availability varies by market and device. You must have a Microsoft account to use the Copilot feature. When the Copilot feature is not available, pressing the **Q** key opens the Windows search box on the taskbar. See <http://aka.ms/WindowsAIFeatures>.

Receiver

Connects the computer to the keyboard.

Bahasa Indonesia

Salut tastature keyboard ke satu komputer menggunakan receiver dan maksimal dua komputer melalui Bluetooth.

Untuk memprogram tombol keyboard, unduh perangkat lunak. Jika perangkat lunak tidak terunduh secara otomatis, pada komputer Anda, buka **Microsoft Store**. Cari **HP Accessory Center**, lalu unduh aplikasinya.

Keyboard ini menawarkan dukungan terbatas untuk perangkat macOS dan ChromeOS. Untuk menyalakan operasi keyboard secara manual, tahan tombol berikut selama lebih dari 3 detik:

- Windows: FN + 1
- macOS: FN + 2
- ChromeOS: FN + 3

CATATAN: Untuk memperpanjang masa pakai baterai, nonaktifkan keyboard jika tidak sedang digunakan.

Keterangan komponen

Tombol terprogram

Untuk mengubah fungsi default, gunakan HP Accessory Center.

Kunci receiver

Tekan dan tahan selama 1 detik untuk menyandikan keyboard menggunakan receiver.

Lampu penyangdangan/koneksi receiver

Putih menyala (5 detik): Keyboard tersandung dan tersambung ke komputer. Berkedip putih lambat (180 detik): Keyboard dalam mode penyangdangan. Putih berkedip cepat (180 detik): Keyboard tersambung ke perangkat yang disandingkan sebelumnya dan sedang mencarinya.

Lampu penyangdangan/koneksi Bluetooth

Putih menyala (5 detik): Keyboard (5 detik): Keyboard tersandung dan tersambung ke komputer.

Putih berkedip lambat (180 detik): Keyboard dalam mode penyangdangan. Putih berkedip cepat (180 detik): Keyboard tersambung ke perangkat yang disandingkan sebelumnya dan sedang mencarinya.

Tombol Bluetooth

Tahan tombol berikut selama 1 detik untuk beralk ke komputer lain. Tekan dan tahan lagi selama 2 detik untuk masuk ke mode penyangdangan saluran yang dipilih.

Lampu daya

Putih menyala tidak berkedip (5 detik): Keyboard menyala. Kuning tua: Daya baterai lemah. Ganti baterai.

Copilot di Windows

Copilot di Windows (hanya produk tertentu) memerlukan Windows 11. Beberapa fitur memerlukan Neural Processing Unit (NPU). Waktu pengirim dan ketersediaan fitur bervariasi sesuai dengan pasar dan perangkatnya. Anda harus memiliki akun Microsoft untuk menggunakan fitur Copilot. Jika fitur Copilot tidak tersedia, menekan tombol **Q** akan membuka kotak pencarian Windows di bilah tugas. Lihat <http://aka.ms/WindowsAIFeatures>.

Receiver

Menghubungkan komputer ke keyboard.

Български

Свържете клавиатурата към един компютър с помощта на приемника, а към два компютъра чрез Bluetooth.

За да програмирате клавишите на клавиатурата, изтеглете софтуера. Ако софтуерът не се изтегли автоматично, на вашия компютър отворете **Microsoft Store**. Потърсете **HP Accessory Center**, след което изтеглете приложението.

Клавиатурата предлага ограничена поддръжка за устройства macOS и ChromeOS. За да промените рачно операционна система на клавиатурата, натиснете следните клавиши за повече от 3 секунди:

- Windows®: FN + 1
- macOS: FN + 2
- ChromeOS: FN + 3

ЗАБЕЛЕЖКА: За да удължите живота на батерията, изключвайте клавиатурата, когато не се използва.

Описание на компонентите

Програмиреми клавиши

За да промените функциите по подразбиране, използвайте HP Accessory Center.

Клавиш за приемника

Натиснете и дръжте за 1 сек., за да свържете клавиатурата, като използвате приемника.

Свързване на приемник/Индикатор съдвояване

Непрекъснато бяло (5 сек.): Клавиатурата е съдвоена и свързана към компютъра.

Бавно мигащо бяло (180 сек.): Клавиатурата е в режим на съдвояване. Бавно мигащо бяло (180 сек.): Клавиатурата е свързана към предидшо съдено устройство и го търси.

Bluetooth съдвояване/Индикатор съдвояване

Непрекъснато бяло (5 сек.): Клавиатурата е съдвоена и свързана към компютъра.

Бавно мигащо бяло (180 сек.): Клавиатурата е в режим на съдвояване. Бавно мигащо бяло (180 сек.): Клавиатурата е свързана към предидшо съдено устройство и го търси.

Bluetooth клавиши

Натиснете бутона за 1 сек., за да превключвате между компютри.

Също така, за да влезете в режим на съдвояване и търсене на канал.

Индикатор на зареждането

Жълт цвят: Батерие са с нисък заряд. Сменете батерии.

Copilot in Windows

Някои функции изискват невронен процесор (NPU). Скоростите за доставка и наличност на функциите ще зависят от пазара и устройството. Трябва да имате ажуурен Microsoft, за да използвате функцията Copilot. Когато няма функция Copilot, натискането на клавиша **Q** отваря полето за търсене Windows. Вижте <http://aka.ms/WindowsAIFeatures>.

Приемник

Свързва компютъра към клавиатурата.

ČESKY

Připojte klávesnici k jednomu počítači pomocí přijímače a až ke dvěma počítačům pomocí Bluetooth.

Chcete-li naprogramovat klávesy na klávesnici, stáhněte si software. Pokud se software neshláhne automaticky, otevřete v počítači obchod **Microsoft Store**. Vyhleďte aplikaci **HP Accessory Center** a poté ji stáhněte.

Klávesnice nabízí omezenou podporu pro zařízení se systémy macOS a ChromeOS. Chcete-li ručně změnit operační systém klávesnice, stiskněte a podržte po dobu delší než 3 sekundy následující klávesy:

- Windows: FN + 1
- macOS: FN + 2
- ChromeOS: FN + 3

POZNÁMKA: Chcete-li prodloužit životnost baterie, vypněte klávesnici, když ji nepoužíváte.

Popis součástí

Programovatelné klávesy

Vychodi funkce můžete změnit v aplikaci HP Accessory Center.

Klávesa přijímače

Klávesnici spárujete pomocí přijímače stisknutím a podržením po dobu 1 s.

Kontrolka připojení/párování přes přijímač

Svítlí bíle (5 s): Klávesnice je spárována a připojena k počítači.

Pomalu bliká bíle (180 s): Klávesnice je v režimu párování. Rychle bliká bíle (180 s): Klávesnice byla připojena k dříve spárovanému zařízení a nyní jej vyhledává.

Kontrolky párování/připojení přes Bluetooth

Svítlí bíle (5 s): Klávesnice je spárována a připojena k počítači.

Pomalu bliká bíle (180 s): Klávesnice je v režimu párování. Rychle bliká bíle (180 s): Klávesnice byla připojena k dříve spárovanému zařízení a nyní jej vyhledává.

Klávesy zařízení Bluetooth

Stisknutím klávesy na 1 s přepnete mezi počítači. Opětovným stisknutím a podržením po dobu 2 s přejdete do režimu párování vybraného kanálu.

Indikátor napájení

Svítlí bíle (5 s): Klávesnice je zapnutá.

Oranžová: Baterie jsou vybité. Vyměňte baterie.

Copilot ve Windows (pouze vybrané produkty) vyžaduje systém Windows 11. Některé funkce vyžadují neuronální procesorovou jednotku (NPU). Doba zřítupnění a dostupnost této funkce se liší podle trhu a zařízení. Abyste mohli používat funkci Copilot, musíte mít účet Microsoft. Pokud funkce Copilot není dostupná, po stisknutí klávesy **Q** se otevře pole pro vyhledávání v systému Windows na hlavním panelu. Viz <http://aka.ms/WindowsAIFeatures>.

Přijímač

Připojuje počítač s klávesnicí.

DANSK

Sundøtse to pålækrærolånio se éno úpolåniothi khræmoisioúntos, to ðéktæ kai se éle, ðúo úpolånioú: méou Bluetooth.

Éno va progræmisætiæ te pålækra to pålækrærolånio, pragætiæoúthiæ lþliþh to lånioúniko. Één ðen pragætiæoúthiæ autóthæti lþliþh to lånioúniko, ånoúthiæ stou úpolåniothi ôas, to **Microsoft Store**. Ånoúthiæ te **HP Accessory Center**, kai, sti únoúthiæ, pragætiæoúthiæ lþliþh tþs éforþliþh.

To pålækrærolånio paréti: pragætiæoúthiæ úpostþliþh va sþuækæ: macOS kai ChromeOS. Éno va olæðætiæ mi úmþotæ to læitourioú oústþth to pålækrærolånio, khrætiæe þætætiæm te parokotæ pålækra va periostéroþo até 3 ðeuterólæpta:

- Windows: FN + 1
- macOS: FN + 2
- ChromeOS: FN + 3

BEÞMÆRK: Ðu kan prolånge va ðeuterólæpta þætætiæ leveitid va slúkke for tastaturet, hvis ðu ikke bruger det.

Beskrivelse af komponenter

Tombol terprogramir

Hvis du vil ændre standardfunktionerne, skal du bruge HP Accessory Center.

Motdagerst

Hold tasten nede i ét sekund for at danne par med tastaturet ved hjælp af modtageren.

Lysdiode for tilslutning/pændelse med modtager

Putsh konstant hvit (5 sek.): Tastaturet er parret og sluttet til computeren. Blinker langsomt hvit (180 sek.): Tastaturet er i parningsstatus. Blinker hurtigt hvit (180 sek.): Tastaturet var tilsluttet en tidligere parret enhed og søger efter den.

Lysdiode for tilslutning/pændelse med Bluetooth

Putsh konstant hvit (5 sek.): Tastaturet er parret og sluttet til computeren.

Blinker langsomt hvit (180 sek.): Tastaturet er i parningsstatus. Blinker hurtigt hvit (180 sek.): Tastaturet var tilsluttet en tidligere parret enhed og søger efter den.

Bluetooth-taster

Tryk på knappen i ét sekund for at skifte mellem computere. Hold knappen nede igen to sekunder for at aktivere parningsstatusen for den valgte kanal.

Lysdiode for strøm

Putsh konstant hvit (5 sek.): Tastaturet er tændt. Gul: Batterierne er løbet tør for strøm. Udskift batterierne.

Copilot i Windows

Nogle funktioner kræver en NPU-enhed (Neural Processing Unit). Tidspunkter for funktionernes levering og tilgængelighed varierer efter marked og enhed. Du skal have en Microsoft-konto for at bruge Copilot-funktionen. Hvis der ikke er nogen tilgængelig Copilot-funktion, åbnes Windows-søgefeltet på proceslinjen, når der trykkes på tasten **Q**. Se <http://aka.ms/WindowsAIFeatures>.

Modtager

Tilslutter computeren til tastaturet.

DEUTSCH

Schließen Sie die Tastatur über den Empfänger an einen Computer und über Bluetooth an bis zu zwei Computer an.

Laden Sie die Software herunter, um die Tasten auf der Tastatur zu programmieren. Wenn die Software nicht automatisch heruntergeladen wird, öffnen Sie auf Ihrem Computer den **Microsoft Store**. Suchen Sie nach **HP Accessory Center** und laden Sie dann die App herunter.

Die Tastatur bietet begrenzte Unterstützung für macOS- und ChromeOS-Geräte. Um das Tastatur-Betriebssystem manuell zu ändern, halten Sie die folgenden Tasten länger als 3 Sekunden gedrückt:

- Windows: FN + 1
- macOS: FN + 2
- ChromeOS: FN + 3

HINWEIS: Um die Akkulaufzeit zu verlängern, schalten Sie die Tastatur aus, wenn Sie es nicht verwenden.

Komponentenbeschreibung

Programmierbare Tasten

Verwenden Sie HP Accessory Center, um die Standardfunktionen zu ändern.

Receiver-Taste

Für 1 Sekunde drücken und halten, um die Tastatur über den Receiver zu koppeln.

Leuchte des Verbindungs-/Kopplungs-LED

Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Tastatur ist gekoppelt und mit dem Computer verbunden.

Blinkt langsam weiß (180 Sek.): Die Tastatur ist im Kopplungsmodus.

Blinkt schnell weiß (180 Sek.): Die Tastatur war mit einem zuvor gekoppelten Gerät verbunden und sucht danach.

Bluetooth-Tasten

Drücken Sie die Taste 1 Sekunde, um zwischen den Computern zu wechseln.

Halten Sie die Taste erneut 2 Sek. gedrückt, um den Kopplungsmodus für den ausgewählten Kanal aufzurufen.

Betriebsanzeige

Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Tastatur ist eingeschaltet.

Gelb: Die Akkus sind fast leer. Setzen Sie geladene Akkus ein.

Für Copilot in Windows (nur bestimmte Produkte) ist Windows 11 erforderlich. Einige Funktionen erfordern eine Neural Processing Unit (NPU). Der Zeitpunkt der Bereitstellung der Funktionen und der Verfügbarkeit variiert je nach Markt und Gerät. Sie benötigen ein Microsoft Konto, um die Copilot-Funktion verwenden zu können. Wo die Copilot-Funktion nicht verfügbar ist, wird durch Drücken der Taste **Q** das Suchfeld in der Windows-Aufgabenleiste geöffnet. Siehe <http://aka.ms/WindowsAIFeatures>.

Receiver

Verbindet den Computer mit der Tastatur.

ESPAÑOL

Conecte el teclado a un equipo utilizando el receptor y hasta dos equipos mediante Bluetooth.

Para programar las teclas del teclado, descargue el software. Si el software no se descarga de forma automática en su equipo, abra el **Microsoft Store**. Busque **HP Accessory Center** y luego descargue la aplicación.

El teclado ofrece soporte limitado para dispositivos macOS y ChromeOS. Para cambiar manualmente el sistema operativo del teclado, mantenga presionadas las siguientes teclas durante más de 3 segundos:

- Windows: FN + 1
- macOS: FN + 2
- ChromeOS: FN + 3

NOTA: Para aumentar la duración de la batería, apague el teclado cuando no esté en uso.

Descripción de los componentes

Teclas programables

Para cambiar las funciones predefinidas, utilice HP Accessory Center.

Tecla del receptor

Mantenga presionada durante 1 s para emparejar el teclado con el receptor.

Indicador luminoso de conexión/emparejamiento del receptor

Bianco fijo (5 s): el teclado está emparejado y conectado al equipo. Parpadeo lento en blanco (180 s): el teclado está en modo de emparejamiento.

Parpadeo rápido en blanco (180 s): el teclado se conectó a un dispositivo emparejado anteriormente y lo está buscando.

Indicadores luminosos de conexión/emparejamiento de Bluetooth

Bianco fijo (5 s): el teclado está emparejado y conectado al equipo. Parpadeo lento en blanco (180 s): el teclado está en modo de emparejamiento.

Parpadeo rápido en blanco (180 s): el teclado se conectó a un dispositivo emparejado anteriormente y lo está buscando.

Teclas de Bluetooth

Presione la tecla durante 1 s para alternar entre equipos. Mantenga presionado el nuevo durante 2 s para entrar en el modo de emparejamiento con el canal seleccionado.

Indicador luminoso de inicio/apagado

Bianco fijo (5 s): el teclado está activado. Ámbar: La carga de las baterías está baja. Cambie las baterías.

Copilot en Windows (solo en algunos productos) requiere Windows 11. Algunas funciones requieren una unidad de procesamiento neuronal (NPU). El tiempo de entrega y disponibilidad de las funciones varía según el mercado y el dispositivo. Debe tener una cuenta de Microsoft para usar la función Copilot. Cuando la función Copilot no está disponible, al presionar la tecla **Q** se abre el motor de búsqueda de Bing. Consulte <http://aka.ms/WindowsAIFeatures>.

Receptor

Conecta el equipo al teclado.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συνδέστε το πλκρηκρολånio se éno úpolåniothi khræmoisioúntos, to ðéktæ kai se éle, ðúo úpolånioú: méou Bluetooth.

Éno va progræmisætiæ te pålækra to pålækrærolånio, pragætiæoúthiæ lþliþh to lånioúniko. Één ðen pragætiæoúthiæ autóthæti lþliþh to lånioúniko, ånoúthiæ stou úpolåniothi ôas, to **Microsoft Store**. Ånoúthiæ te **HP Accessory Center**, kai, sti únoúthiæ, pragætiæoúthiæ lþliþh tþs éforþliþh.

To pålækrærolånio paréti: pragætiæoúthiæ úpostþliþh va sþuækæ: macOS kai ChromeOS. Éno va olæðætiæ mi úmþotæ to læitourioú oústþth to pålækrærolånio, khrætiæe þætætiæm te parokotæ pålækra va periostéroþo até 3 ðeuterólæpta:

- Windows: FN + 1
- macOS: FN + 2
- ChromeOS: FN + 3

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ðu va ékstenæte ti ðiðræktæ tþs ðiæþætæris, åpenevgræpiæite to pålækrærolånio éno ðu ðhræpiæoúthiæ.

Περιγραφή στοιχείων

Προγραμματιζόμενα πλήκτρα

Για να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες λειτουργίες, χρησιμοποιήστε το HP Accessory Center.

Πλήκτρο δέκτη

Ταπύθη konstanti hvít (5 sek.): Tastaturet er parret og sluttet til computeren. Blinker langsomt hvít (180 sek.): Tastaturet er i parningsstatus. Blinker hurtigt hvít (180 sek.): Tastaturet var tilsluttet en tidligere parret enhed og søger efter den.

Φωτεινή ενδείξη σύνδεσης/συζεύξης δέκτη

Ανούθη oústþthiæ mi úmþotæ to læitourioú oústþth to pålækrærolånio, khrætiæe þætætiæm te parokotæ pålækra va periostéroþo até 3 ðeuterólæpta:

Ανούθη oústþthiæ mi úmþotæ to læitourioú oústþth to pålækrærolånio, khrætiæe þætætiæm te parokotæ pålækra va periostéroþo até 3 ðeuterólæpta:

Ανούθη oústþthiæ mi úmþotæ to læitourioú oústþth to pålækrærolånio, khrætiæe þætætiæm te parokotæ pålækra va periostéroþo até 3 ðeuterólæpta:

Ανούθη oústþthiæ mi úmþotæ to læitourioú oústþth to pålækrærolånio, khrætiæe þætætiæm te parokotæ pålækra va periostéroþo até 3 ðeuterólæpta:

Ανούθη oústþthiæ mi úmþotæ to læitourioú oústþth to pålækrærolånio, khrætiæe þætætiæm te parokot

